

DE	EU-Konformitätserklärung
EN	EC-Declaration of Conformity
FR	Déclaration de conformité de l'UE
ES	Declaración de conformidad de la UE
IT	Dichiarazione di conformità UE
NL	EU-verklaring van overeenstemming
TR	AB uygunluk beyanı

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Produttore / Fabrikant / Üretici firma

J. Schmalz GmbH, Johannes-Schmalz-Str. 1, D - 72293 Glatten

Produktbezeichnung / Product name /
Désignation du produit / Denominación del
producto / Designazione del prodotto /
Productaanduiding / Ürün adı

Artikelbenennung (kurz)

EVE-TR-M 2.3 24V-DC

EVE-TR-M 2.3 12V-DC

Angewandte Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union / Applied Union harmonisation legislation / Législation
d'harmonisation de l'Union appliquée / Legislación de armonización de la Unión aplicada / Applicazione della normativa
di armonizzazione dell'Unione / Harmonisatiewetgeving van de Unie van toepassing / Uygulamalı Birlik uyum mevzuatı

2006 42 EG	Maschinenrichtlinie / Machinery Directive / Directive sur les machines / Directiva para máquinas / Direttiva macchine / Machinerichtlijn / Makine Direktifi
2014 30 EU	Elektromagnetische Verträglichkeit / Electromagnetic Compatibility / Compatibilité électromagnétique / Compatibilidad electromagnética / Compatibilità elettromagnetica / Elektromagnetische compatibiliteit / Elektromanyetik uygunluk
2011 65 EU	RoHS-Richtlinie / RoHS Directive / Directive RoHS / Directiva RoHS / Direttiva RoHS / RoHS-richtlijn / RoHS Yönergesi

Folgende harmonisierte Normen - oder Teile davon - wurden angewendet / Following harmonized standards - or parts
thereof - were applied / Les normes harmonisées suivantes - ou des parties de celles-ci - ont été appliquées / Se han
aplicado las siguientes normas armonizadas - o partes de ellas / Le seguenti norme armonizzate - o parti di esse - sono
state applicate / De volgende geharmoniseerde normen - of delen daarvan - zijn toegepast / Aşağıdaki uyumlaştırılmış
standartlar - veya bunların bölümleri - uygulanmıştır

EN 55014-1:2006 +A1:2009 +A2:2011	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 1: Störaussendung / Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission / Compatibilité électromagnétique - Exigences pour les appareils électrodomestiques, outillages électriques et appareils analogues - Partie 1 : émission / Compatibilidad electromagnética. Requisitos para aparatos electrodomésticos, herramientas eléctricas y aparatos análogos. Parte 1: Emisión / Compatibilità elettromagnetica - Prescrizioni per gli elettrodomestici, gli utensili elettrici e gli apparecchi elettrici similari - Parte 1: Emissione di disturbi / Elektromagnetische compatibiliteit - Eisen voor huishoudelijke toestellen, elektrisch gereedschap en soortgelijke apparaten - Deel 1: Emissie / Elektromanyetik uyumluluk - Ev aletleri, elektrikli el aletleri ve benzeri elektrikli ev aletleri için gereksinimler - Bölüm 1: Yayılan girişim
EN 55014-2:1997 +A1:2001 +A2:2008 +AC:1997	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 2: Störfestigkeit / Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 2: Immunity / Compatibilité électromagnétique - Exigences relative aux appareils électrodomestiques, outillages électriques et appareils analogues - Partie 2 : immunité - Norme de famille de produits / Compatibilidad

electromagnética. Requisitos para aparatos electrodomésticos, herramientas eléctricas y aparatos análogos. Parte 2: Inmunidad. Norma de familia de productos / Compatibilità elettromagnetica - Prescrizioni per gli elettrodomestici, gli utensili elettrici e gli apparecchi elettrici similari - Parte 2: Immunità / Elektromagnetische compatibilität - Eisen voor huishoudelijke toestellen, elektrisch gereedschap en soortgelijke apparaten - Deel 2: Immunititeit - Productgroepnorm / Elektromagnetik uyumluluk - Ev aletleri, elektrikli aletler ve benzeri elektrikli ev aletleri için gereksinimler - Bölüm 2: Bağışıklık

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-1: Fachgrundnormen - Störfestigkeit für Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe / Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-1: Generic standards - Immunity for residential, commercial and light-industrial environments / Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 6-1 : normes génériques - Immunité pour les environnements résidentiels, commerciaux et de l'industrie légère / Compatibilidad

EN 61000-6-1:2007

electromagnética (CEM). Parte 6-1: Normas genéricas. Inmunidad en entornos residenciales, comerciales y de industria ligera / Compatibilità elettromagnetica (EMC) - Parte 6-1: Norme generiche - Immunità ai disturbi per gli ambienti residenziali, commerciali e dell'industria leggera / Elektromagnetische compatibilität (EMC) - Deel 6-1: Generieke normen - Immunititeit voor huishoudelijke, handels- en lichtindustriële omgevingen / Elektromagnetik uyumluluk (EMC) - Bölüm 6-1: Genel standartlar - Konut, ticari ve küçük işletme uygulamaları için bağışıklık

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-2: Fachgrundnormen - Störfestigkeit für Industriebereiche / Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity for industrial environments / Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 6-2 : normes génériques -

EN 61000-6-2:2005
+AC:2005

Immunité pour les environnements industriels / Compatibilidad electromagnética (CEM). Parte 6-2: Normas genéricas. Inmunidad en entornos industriales / Compatibilità elettromagnetica (EMC) - Parte 6-2: Norme generiche - Immunità per gli ambienti industriali / Elektromagnetische compatibilität (EMC) - Deel 6-2: Algemene normen - Immunititeit voor industriële omgevingen / Elektromagnetik uyumluluk (EMC) - Bölüm 6-2: Genel standartlar - Endüstriyel ortamlar için bağışıklık

Dokumentationsbevollmächtigter / Authorized documentation officer / Responsable de la documentation autorisée / Oficial de documentación autorizado / Funzionario autorizzato per la documentazione / Bevoegdheidsfunctionaris voor documentatie / Yetkili belge temsilcisi

J. Schmalz GmbH / Zentralfunktion Produkt- und Konstruktionsprozesse

Unterschrift, Angaben zum Unterzeichner / Signature, details of signatory / Signature, coordonnées du signataire / Firma, datos del firmante / Firma, dati del firmatario / Handtekening, gegevens van de ondertekenaar / İmza, imza sahibinin ayrıntıları

Glatten,

/ i.V.

Thomas Eisele

Leiter Geschäftsentwicklungsprozess, Vakuum Automation

Head of Business Development Process, Vacuum Automation